

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

*Komisja Rozwoju*

**2005/0249(CNS)**

22.3.2006

## **OPINIA**

Komisji Rozwoju

dla Komisji Rybołówstwa

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego przedłużenia terminu ważności Protokołu ustanawiającego wielkości dopuszczalne połowów i wkład finansowy przewidziane w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Demokratycznej Republiki Wysp Świętego Tomasza i Książęcej w sprawie połowów na wodach przybrzeżnych Wysp Świętego Tomasza i Książęcej na okres od dnia 1 czerwca 2005 r. do 31 maja 2006 r. (COM(2005)0630 – C6-0045/2006 – 2005/0249(CNS))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Marie-Arlette Carlotti

PA\_Leg

## ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Wszystkie umowy w sprawie połowów podpisane przez Unię Europejską z państwami trzecimi muszą odpowiadać zintegrowanym ramom mającym zastosowanie w umowach o partnerstwie w zakresie rybołówstwa, przyjętym przez Komisję w 2002 r. i na temat których Parlament wydał opinie przyjętą w październiku 2003 r. Nawet, jeżeli w poprzednim przypadku chodziło o przedłużenie umowy w sprawie połowów podpisanej przed wejściem w życie umowy ramowej, sposób myślenia zawarty w nowym typie umów powinien zostać w miarę możliwości uwzględniony przez Komisję Europejską.

Polityka Unii w ramach współpracy na rzecz rozwoju oraz wspólna polityka rybołówstwa powinny być spójne, komplementarne i skoordynowane tak, aby przyczyniały się do zmniejszania ubóstwa i do zrównoważonego rozwoju.

UE zobowiązała się do zagwarantowania zrównoważonego charakteru rybołówstwa na całym świecie tak, jak został on określony w czasie szczytu w Johannesburgu, poprzez utrzymanie i odnowę zasobów rybołówstwa.

UE podpisała „Kodeks odpowiedzialnego rybołówstwa” FAO.

Obecność UE na odległych terenach połowowych jest uzasadnionym celem; należy ochronić interesy UE w dziedzinie rybołówstwa przy jednoczesnym dbaniu o rozwój państw, z którymi podpisano umowy.

W tym duchu podpisana została w 2002 r. umowa w sprawie połowów z Demokratyczną Republiką Wysp Świętego Tomasza i Książęcej na lata 2002-2005. Z upływem dnia 31 maja 2005 r., termin ważności protokołu został przedłużony w formie wymiany listów do dnia 31 maja 2006 r.

Protokół przyznaje możliwości połowowe dla sejnierów do połowów tuńczyka z Hiszpanii i Francji, tuńczykowców z Portugalii dokonujących połowów haczykowych na wędki i sznury oraz takłowców powierzchniowych z Hiszpanii i Portugalii.

Rekompensata finansowa została określona na 637 500 EUR rocznie i pokrywa 8500 ton tuńczyka.

Ponadto, Unia Europejska finansuje w czasie tego okresu ocenę zasobów głębokowodnych krabów w wymiarze 50 000 EUR.

Zalecamy podjęcie docelowych środków dla finansowania lokalnych projektów infrastrukturalnych w dziedzinie przetwórstwa i wprowadzania na rynek ryb, co umożliwiłoby populacjom nadmorskim wyjście poza rybołówstwo zapewniające środki utrzymania.

Parlament jest konsultowany w momencie, gdy przedłużenie ważności umowy dobiega końca. Komisja Rozwoju przeprowadzi głosowanie w sprawie opinii w marcu, a przedmiotowo właściwa Komisja Rybołówstwa wypowie się w miesiącu kolejnym. Zatem,

opinia Parlamentu zostanie przekazana Komisji dopiero na miesiąc przed upływem ważności przedłużenia w maju 2006 r.

Parlament nie może pozwolić na otwarte pogwałcenie jego praw nie podnosząc protestu.

Nasza Instytucja powinna być konsultowana w sprawie upoważnienia do negocjacji przyznanego Komisji przez Radę oraz być informowana przez Komisję o przebiegu negocjacji. Każda zwłoka w procesie konsultacji powinna być uzasadniona i wyjaśniona.

Parlament nie może zaakceptować obecnej sytuacji w dziedzinie umów w sprawie połowów zawieranych z państwami trzecimi. Konsultacja Parlamentu musi mieć sens i odbywać się z poszanowaniem jego kompetencji.

Należy rozpocząć dialog pomiędzy przedmiotowo właściwymi komisjami Parlamentu Europejskiego, Komisją i Radą w celu zniesienia przeszkód, które zakłócają właściwy przebieg procedury konsultacji w kontekście umów w sprawie połowów.

## POPRAWKI

Komisja Rozwoju zwraca się do Komisji Rybołówstwa, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w swoim sprawozdaniu następujących poprawek:

Tekst proponowany przez Komisję<sup>1</sup>

---

Poprawki Parlamentu

---

Poprawka 1  
Punkt uzasadnienia 2 a (nowy)

***2a) Rekompensata finansowa przyznawana przez Wspólnotę powinna być również wykorzystywana w celu rozwoju populacji nadmorskich, dla których rybołówstwo jest źródłem utrzymania oraz w celu utworzenia lokalnych małych przedsiębiorstw, które zajmują się przechowywaniem i przeróbką produktów rybnych.***

---

<sup>1</sup> Dotychczas nieopublikowano w Dzienniku Urzędowym.

